



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUEBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,783]

Il-Gimgha, 9 ta' Frar, 1973
Friday, 9th February, 1973

[Prezz 2c5
[Price 2c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 102]

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLEMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Supplement li jinsab ma' din l-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 88 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Haddiema tal-Port.

Id-9 ta' Frar, 1973.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 102]

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 88 entitled the Port Workers (Amendment) Act, 1973.

9th February, 1973.

[Nru. 103]

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLEMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Supplement li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. V ta' l-1973 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Att dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Att Nru. VI ta' l-1973 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Ordinanza tad-Dwana.

Id-9 ta' Frar, 1973.

[No. 103]

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. V of 1973 entitled the Agricultural Leases (Reletting) (Amendment) Act, 1973.

Act No. VI of 1973 entitled the Customs (Amendment) Act, 1973.

9th February, 1973.

[Nru. 104]

**BORD TAL-KUMMISSARJI
TAL-KARITA' (GHAWDEX)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Prim Ministru għoġbu japprova illi l-Bord tal-Kummissarji tal-Karità għal Għawdex ikun kompost kif ġej għas-sena 1973:—

Il-Kummissarju għal Għawdex —
Chairman

Id-Direttur tas-Servizzi Soċjali

L-Uffiċjal li bħalissa qed jagħmel id-doveri ta' Elemożinier

L-Uffiċjal Mediku tas-Sahħa, Għawdex

Dott. G. Boffa, B.Pharm, M.D., D.A.
(R.C.P.&S.), D.A. (Copenhagen)

Is-Sur Kelinu Galea, M.P.

Dott. William Grima, B.Sc., M.D.

Dott. Eddie Rapa, M.D.

Is-Sur Angelo Camilleri, M.P.

Kav. Koli Apap

Ir-Rev. Arcipriet Joseph Borg Attard

Ir-Rev. Mons. Anton Gauci

Is-Sur Joseph Debono, B.A.

Is-Sur Michael Bugeja

Is-Sur F. Mercieca

Is-Sur V. Galea

Is-Sur J. Buttigieg, B.Educ. — *Segretarju*

It-2 ta' Frar, 1973.
(Sec/2255/61)

[Nru. 105]

**KUMITAT TAL-BADGE DAY
GHAL GHAWDEX**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Prim Ministru għoġbu japprova illi l-Kumitat tal-Badge Day għal Għawdex għas-sena 1973 ikun kompost kif ġej:—

Il-Kummissarju għal Għawdex —
Chairman

Mons. Dott. Anton Gauci, D.D.,
J.C.D., J.V.B.

Is-Sur John Portelli

It-2 ta' Frar, 1973.
(Sec/2434/61)

[No. 104]

**BOARD OF COMMISSIONERS OF
CHARITY (GOZO)**

IT is notified for general information that the Prime Minister has been pleased to approve that the Board of Commissioners of Charity for Gozo be composed as follows for the year 1973:—

The Commissioner for Gozo —
Chairman

The Director of Social Services

The Officer at present performing the duties of Almoner

The Medical Officer of Health, Gozo

Dr G. Boffa, B.Pharm, M.D., D.A.
(R.C.P. & S.), D.A. (Copenhagen)

Mr Kelinu Galea, M.P.

Dr William Grima, B.Sc., M.D.

Dr Eddie Rapa, M.D.

Mr Angelo Camilleri, M.P.

Chev. Koli Apap

The Rev. Archpriest Joseph Borg
Attard

The Rev. Mgr Anton Gauci

Mr Joseph Debono, B.A.

Mr Michael Bugeja

Mr F. Mercieca

Mr V. Galea

Mr J. Buttigieg, B.Educ. — *Secretary*

2nd February, 1973.

[No. 105]

**BADGE DAY COMMITTEE
FOR GOZO**

IT is notified for general information that the Prime Minister has been pleased to approve that the Badge Day Committee for Gozo for the year 1973 be composed as follows:—

The Commissioner for Gozo —
Chairman

Mgr Dr. Anton Gauci, D.D., J.C.D.,
J.V.B.

Mr John Portelli

2nd February, 1973.

[Nru. 106]

**KUMITAT KONSULTATIV
TAL-BIBLIJOTEKA PUBBLIKA
TA' GHAWDEX**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kuħadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura għoġobha tapprova illi l-Kumitat Konsultativ tal-Biblijoteka ta' Ghawdex, nominat skond l-Artiklu 3 ta' l-Ordinanza dwar il-Biblijoteki Pubblici (Kap 142) ikun kostitwit kif ġej matul is-sena 1973.

President tal-Kunsill Ċiviku ta' Ghawdex — *Chairman*

Is-Sur J. Cefai, L.P.

Is-Sur J. Vella Muscat

Is-Sur P. P. Grech, M.A.

Is-Sur J. Debono, M.A.

Is-Sinjorina Marija Calleja

Dott. V. Bajada, LL.D.

Is-Sur Marcell Mizzi, L.P.

Rev. A. Azzopardi, S.J.

Is-Sur J. Buttigieg, B.Educ.

Is-Sur Victor Galea

Is-Sur Horace Mercieca

Il-Junior Assistant Biblijotekarju —
Segretarju / Membru.

It-2 ta' Frar, 1973.

(Sec/2572/60)

[Nru. 107]

BORD DWAR IS-SAJD

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Prim Ministru għoġbu japprova illi l-Bord dwar is-Sajd għas-sena 1973 ikun kompost kif ġej:—

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u s-Sajd
— *Chairman*

L-Uffiċjal Prinċipali tas-Sajd

Is-Sur George Portelli

Is-Sur S. Portuguese

Is-Sur Joseph Galea

Is-Sur Joseph Grima

Is-Sur Edward Borg

Is-Sur Joseph Abela

Is-Sur Salvu Bugeja

Is-Sur J. Bonnici

Is-Sur Joseph Barbara

Is-Sur Kelinu Galea M.P.

Is-Sur Anġlu Camilleri M.P.

Is-Sur Joseph Grech

Is-Sur Moses Fenech

Is-Sur Joseph Pullicino — *Segretarju*

It-2 ta' Frar, 1973.

(Sec/2593/61)

[No. 106]

**GOZO PUBLIC LIBRARY
ADVISORY COMMITTEE**

IT is notified for general information that the Minister of Education and Culture has been pleased to approve that the Gozo Public Library Advisory Committee, appointed in terms of Section 3 of the Public Libraries Ordinance (Cap 142) be constituted as follows during the year 1973:—

President of the Gozo Civic Council
— *Chairman*

Mr J. Cefai, L.P.

Mr J. Vella Muskat

Mr P. P. Grech, M.A.

Mr J. Debono, M.A.

Miss Maria Calleja

Dr. V. Bajada, LL.D.

Mr Marcell Mizzi, L.P.

Fr A. Azzopardi, S.J.

Mr J. Buttigieg, B.Educ.

Mr Victor Galea

Mr Horace Mercieca

Junior Asst. Librarian — *Secretary / Member.*

2nd February, 1973.

[No. 107]

FISHERIES BOARD

IT is notified for general information that the Prime Minister has been pleased to approve that the Fisheries Board for the year 1973 be composed as follows:—

The Director of Agriculture and Fisheries — *Chairman*

The Chief Fisheries Officer

Mr George Portelli

Mr S. Portuguese

Mr Joseph Galea

Mr Joseph Grima

Mr Edward Borg

Mr Joseph Abela

Mr Salvu Bugeja

Mr J. Bonnici

Mr Joseph Barbara

Mr Kelinu Galea M.P.

Mr Anġlu Camilleri M.P.

Mr Joseph Grech

Mr Moses Fenech

Mr Joseph Pullicino — *Secretary*

2nd February, 1973.

[Nru. 108]

KUMITAT DWAR L-ASSOĊJAZZJONI DENTALI TA' MALTA

IL-LISTA li ġejja tal-Membri tal-Kumitat dwar l-Assoċjazzjoni Dentali ta' Malta għas-sentejn 1973-74 hija ippublikata għall-informazzjoni ta' kulhadd:

President

Il-Kirurgu Kaptan J. H. Mercieca, D.D.S.

Viċi President

Prof. J. J. Mangion, B.Sc; M.D; F.D.S; R.C.S. (Eng.)

Segretarju

Dott. H. H. Galea, B.Ch.D; F.D.S; R.C.S. (Eng.)

Tezorer

It-Tenent Kurunell A. G. Cremona, D.D.S.

Asst. Segretarju

Dott. H. Messina Ferrante, B.Ch.D; L.D.S.R.C.S. (Eng.), F.I.C.D. (U.S.A.)

Membri

Prof. G.E. Camilleri, B.Ch.D; H.D.D; F.D.S; R.C.S. (Edin)

Dott. A.P. Demajo, D.D.S; B.D.S; D. D. S. N. U. D. S. (U.S.A.), L.D.S.R.C.S. (Eng), F.I.C.D.

Id-29 ta' Jannar, 1973.

(LGO/1276/44)

[Nru. 109]

KUMITAT KONSULTATIV GHALL-INDAFA PUBBLIKA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, skond l-artikolu 7(1) ta' l-Att ta' l-1968 dwar Żibel u Skart, il-Kumitat Konsultativ għall-Indafa Pubblika jkun kostitwit kif ġej għas-sena 1973:—

Is-Superintendent tas-Saħħa Pubblika jew ir-rappreżentant tiegħu — *Chairman*

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jew ir-rappreżentant tiegħu

Il-Kummissarju tal-Pulizija jew ir-rappreżentant tiegħu

Iċ-*Chairman*, Bord tal-Gvern Malti għat-Turizmu jew ir-rappreżentant tiegħu

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura jew ir-rappreżentant tiegħu

[No. 108]

COMMITTEE OF THE DENTAL ASSOCIATION OF MALTA

THE following list of Members of the Committee of the Dental Association of Malta for the biennium 1973-74 is published for general information:—

President

Surg. Capt. J. H. Mercieca, D.D.S.

Vice President

Prof. J. J. Mangion B.Sc. M.D; F.D.S., R.C.S. (Eng)

Secretary

Dr H. Galea, B.Ch.D; F.D.S., R.C.S. (Eng)

Treasurer

Lt. Col. A. G. Cremona, D.D.S.

Asst. Secretary

Dr H. Messina Ferrante, B.Ch. D; L.D.S.R.C.S. (Eng), F.I.C.D. (U.S.A.)

Members

Prof. G.E. Camilleri, B.Ch.D; H.D.D; F.D.S; R.C.S. (Edin)

Dr A.P. Demajo, D.D.S; B.D.S; D.D.S.N.U.D.S. (U.S.A.), L.D.S.R.C.S. (Eng), F.I.C.D.

29th January, 1973.

[No. 109]

PUBLIC CLEANSING ADVISORY COMMITTEE

IT is notified for general information that, in terms of section 7 (1) of the Litter Act, 1968, the Public Cleansing Advisory Committee is constituted as follows for the year 1973:—

Superintendent of Public Health or his representative — *Chairman*

Director of Public Works or his representative

Commissioner of Police or his representative

Chairman, Malta Government Tourist Board or his representative

Director of Agriculture or his representative

Dott. P.L. Bernard, M.D., B.Sc.,
Ph.C., D.P.H., D.I.H.D., D.I.P.H.

Is-Sur E. Borg

Is-Sur Egidio Galea

Is-Sur A. Debattista

Is-Sur T. Nicholl, B.Pharm.

Is-Sur Joseph Desira — *Segretarju*

It-2 ta' Frar, 1973.

(OPM/377/68)

Dr P. L. Bernard, M.D., B.Sc., Ph.C.,
D.P.H., D.I.H.D., D.I.P.H.

Mr E. Borg

Mr Egidio Galea

Mr A. Debattista

Mr T. Nicholl, B.Pharm.

Mr Joseph Desira — *Secretary*

2nd February, 1973.

[Nru. 110]

**KUMITAT KONSULTATIV
TAL-BIBLIJOTEKA IRJALI TA'
MALTA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura għogħobha tapprova illi l-Kumitat Konsultativ tal-Biblijoteka Irjali ta' Malta, nominat skond l-Artiklu 3 ta' l-Ordinanza dwar il-Biblijoteki Pubbliċi (Kap 142) ikun kostitwit kif ġej matul is-sena 1973:—

Il-Biblijotekarju — *Chairman*

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni

Il-Viċi-Kanċillier u Rettur Manjifiku
ta' l-Università Irjali ta' Malta

Id-Direttur tal-Mużew Nazzjonali

Id-*Chairman* UNESCO National
Commission

Is-Sur Ph. Sciberras

Is-Sur F. Ebejer

L-Onor. Dott. J. Micallef Stafrace,
LL.D., M.P.

Rev. Fr. Dionysius Mintoff. O.F.M.,
M.A.

Prof. George P. Xuereb, B.Sc., M.D.,
B.Sc., (Oxon), D.Phil (Oxon),
D.C.P. (Lond)

Prof. Carlo Alberto Dorigo

Is-Sur Jos. Galea — *Segretarju*

It-2 ta' Frar, 1973.

(Sec/2308/61)

[No. 110]

**ROYAL MALTA LIBRARY
ADVISORY COMMITTEE**

IT is notified for general information that the Minister of Education and Culture has been pleased to approve that the Royal Malta Library Advisory Committee, appointed in terms of Section 3 of the Public Libraries Ordinance (Cap. 142), be constituted as follows for the year 1973:—

The Librarian — *Chairman*

The Director of Education

The Vice-Chancellor and Rector
Magnificus of the Royal University of Malta

The Director of the National
Museum

The Chairman, UNESCO National
Commission

Mr Ph. Sciberras

Mr F. Ebejer

The Hon. Dr. J. Micallef Stafrace,
LL.D., M.P.

Rev. Fr. Dionysius Mintoff, O.F.M.,
M.A.

Prof. George P. Xuereb, B.Sc., M.D.,
B.Sc., (Oxon), D.Phil (Oxon),
D.C.P. (Lond)

Prof. Carlo Alberto Dorigo

Mr Jos. Galea — *Secretary*

2nd February, 1973.

[Nru. 111]

[No. 111]

**BORD DWAR IL-COMMONWEALTH
SCHOLARSHIPS U FELLOWSHIPS**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura approvat illi l-Bord dwar il-Commonwealth Scholarships u Fellowships għas-sena 1973 ikun kostitwit kif ġej:—

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni —
Chairman

Il-Viċi-Kanċellier u Rettur Manjifiku
ta' l-Università Irjali ta' Malta

L-Onor. Dott. J. Brincat, B.A.(Lond),
B.Sc.Econ.(Lond), LL.D., M.P.

Ir-Rappreżentant tal-British Council
Dott. A.J. Psaila, M.D., DCG (Lond),
MRCP(Edin), MRCP(UK)

Is-Sur J.C. Degaetano, B.Sc., B.E. &
A., AMIPHE., DIC (Lond)
AMICE., A. & C.E.

Is-Sur Paul Attard

Dott. Francis Chetcuti, B.A. (Hons),
M.A., Ph.D.(Lond)

Is-Sur Alfred Falzon, Dip. D'Apti-
tude, Dip. Hautes-Etudes (Gren-
oble); Dip. Cult. Fr.Contemp
(Sorbonne)

Is-Sur Charles Mizzi, B.Sc., M.Sc.

It-2 ta' Frar, 1973.
(OPM/1478/62)

[Nru. 112]

BORD DWAR L-ARJA PURA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tas-Saħħa għoġbu japprova illi l-Bord dwar l-Arja Pura, nominat skond l-Artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1967 dwar l-Arja Pura jkun kostitwit kif ġej għas-sena 1973:—

Kav. E. Cassar — *Chairman*

Dott. A. Depares, M.D., D.P.H. D.I.H.
(R.C.P. & S.), D.I.H. (S.A. Lond),
D.T.M. & H.

Dott. A. Grech, M.D., D.P.H. (Lond),
D.I.H. (S.A. Lond.), D.M.R.
(Comp).

**COMMONWEALTH
SCHOLARSHIPS AND
FELLOWSHIPS BOARD**

IT is hereby notified for general information that the Minister of Education and Culture has approved that the Commonwealth Scholarships and Fellowships Board for the year 1973 be constituted as follows:—

Director of Education — *Chairman*

The Vice-Chancellor and Rector
Magnificus of the Royal University of Malta

The Hon. Dr J. Brincat, B.A.(Lond),
B.Sc.Econ.(Lond), LL.D., M.P.

The Representative British Council
Dr A.J. Psaila, M.D. DCG(Lond),
MRCP (Edin), MRCP (UK)

Mr J.C. Degaetano, B.Sc., B.E. & A.,
AMIPHE., DIC(Lond) AMICE.,
A. & C.E.

Mr Paul Attard

Dr Francis Chetcuti, B.A. (Hons),
M.A., Ph.D(Lond)

Mr Alfred Falzon, Dip.D'Aptitude,
Dip. Hautes-Etudes (Grenoble),
Dip.Cult. Fr.Contemp (Sorbonne)

Mr Charles Mizzi, B.Sc., M.Sc.

2nd February, 1973.

[No. 112]

CLEAN AIR BOARD

IT is notified for general information that the Minister of Health has been pleased to approve that the Clean Air Board, appointed in terms of Section 10 of the Clean Air Act, 1967, be constituted as follows for the year 1973:—

Chev. E. Cassar — *Chairman*

Dr A. Depares, M.D., D.P.H., D.I.H.,
(R.C.P. & S.), D.I.H. (S.A. Lond),
D.T.M. & H.

Dr A. Grech, M.D. (D.P.H. (Lond.),
D.I.H. (S.A. Lond.), D.M.R.
(Comp).

Is-Sur F. Buttigieg, C. Eng., M.I.Mar.E.
M.R.I.N.A., F.R.S.A. (Lond.)

Is-Sur J. Huntingford, M.B.E.,
B.E. & A., M.C.D. (Liverpool),
A.M.T.P.I., F.R. (Econ.) S.,
A. & C.E.

Is-Sur P. S. Grech

Is-Sur L. Ciantar, C. Eng., M.I.E.E.

Is-Sur J. Piscopo

Is-Sur E. S. Abela

Is-Sur J. C. Izzo — *Segretarju*

It-2 ta' Frar, 1973.

(OPM/275/68)

Mr F. Buttigieg, C. Eng., M.I.Mar.E.,
M.R.I.N.A., F.R.S.A. (Lond.)

Mr J. G. Huntingford, M.B.E.,
B.E. & A., M.C.D. (Liverpool),
A.M.T.P.I., F.R. (Econ.) S.,
A. & C.E.

Mr P. S. Grech

Mr L. C. Ciantar, C. Eng., M.I.E.E.

Mr J. Piscopo

Mr E. S. Abela

Mr J. C. Izzo — *Secretary*

2nd February, 1973.

L-OGĦLA PREZZ TA' PATATA TA' L-IKEL TA' BARRA

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Prodotti
Agrikoli, Regolament 16)

Ordni Nru. 39 mid-Direttur tal-Kummerċ

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi
l-oghla prezzijiet li bih il-patata ta' l-ikel
ta' barra tista' tinbiegħ għandhom sa-
kemm johroġ ordni ieħor, ikunu kif
gej:—

L-oghla prezz bl-ingrossa £M2.15,0
kull xkora ta' 50 kilo *ex-quay*.

L-oghla prezz bl-imnut 19c1 kull
wiżna.

L-ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaq-
blux ma' ta' hawn fuq huma b'dan im-
hassrin safejn għandhom x'jaqsmu ma'
l-oġġetti ta' hawn fuq.

Id-9 ta' Frar, 1973.

MAXIMUM PRICE OF IMPORTED WARE POTATOES

Regulation, 1952 Regulation 16)
(Agricultural Produce (Marketing)

Order No. 39 by the Director of Trade

The Director of Trade notifies that
the maximum prices at which imported
ware potatoes may be sold shall until
further Order be as follows:—

Maximum wholesale price £M2.15,0
per bag of 50 kilos *ex-quay*;

Maximum retail price 19c1 per wiżna.

All previous Orders inconsistent with
the above are hereby repealed in so far
as they refer to the above item.

9th February, 1973.

L-OGĦLA PREZZ TA' BAJD TA' BARRA

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
ta' Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 45

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi
l-oghla prezz bl-imnut li bih bajd impor-
tat mid-Danimarka jista' jinbiegħ, sa-
kemm johroġ Ordni ieħor, ikun kif
gej —

Daqs *standard* ... 15c8 it-tużżana,

Id-9 ta' Frar, 1973.

MAXIMUM PRICE OF IMPORTED EGGS

(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 45

The Director of Trade notifies that
the maximum retail price at which eggs
imported from Denmark may be sold
shall, until further order, be as
follows:—

Standard size ... 15c8 per dozen

9th February, 1973.

UFFIĊĊJU ĠENERALI TAL-POSTA

Applikazzjonijiet għall-ghoti ta' Liċenzi għall-bejgħ ta' Bolli tal-Pustaġġ, Fiskali u tas-Sigurtà Nazzjonali u Stationery Postali

Sa u mhux aktar tard minn nhar is-Sibt, is-17 ta' Marzu, 1973, il-Postmaster General jilqa' applikazzjonijiet min-ghand persuni li jixtiequ jinghataw liċenza għall-bejgħ ta' Bolli tal-Pustaġġ, Fiskali u tas-Sigurtà Nazzjonali u *stationery* postali.

Il-Bolli tal-Pustaġġ u Fiskali u tas-Sigurtà Nazzjonali kif ukoll envelopsi-jiet, eċċ. għandhom jinbiegħu bil-prezz tal-valur li jidher fuqhom kemm meta jinbiegħu bil-waħda jew bil-kwantitajiet.

Provvisti ta' Bolli tal-Pustaġġ u Fiskali, Bolli tas-Sigurtà Nazzjonali, eċċ. jiġu mahruġa mill-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta u minn kull Fergħa Distrettwali ta' l-Uffiċċju tal-Posta f'Malta jew f'Għawdex, meta jiġu preżentati formoli ta' rekwiżizzjoni provduti mid-Dipartiment. Il-bejjiegh tal-bolli għandu jmur personalment fl-Uffiċċju tal-Posta biex jirtira l-provvisti meħtieġa.

Tingħata kummissjoni ta' 1c7 fl-£M fuq Bolli tal-Pustaġġ u Fiskali u fuq *Stationery* Postali lill-Bejjiegh tal-Bolli meta jinxtraw il-bolli, basta illi t-total ta' kull rekwiżizzjoni ma jkunx inqas minn minimu ta' 50 ċenteżmu. Ma tingħata ebda kummissjoni fuq ammonti frazzjonali ta' 50 ċenteżmu. Il-kummissjoni li tithallas fuq Bolli tas-Sigurtà Nazzjonali hija fuq il-bażi ta' 17c5 kull 1,000 bolla irrispettivament mill-valur tagħhom.

Il-Bejjiegha tal-Bolli jkunu meħtieġa li jzommu hażna tad-denominazzjonijiet l-aktar kurrenti ta' bolli kif ukoll ta' *stationery* postali fi kwantitajiet biżżejjed biex ikunu jistgħu jinqdew htigiet ordinarji.

Tabella li turi li dak li jkolli l-hanut jew il-post tan-negozju għandu l-liċenza li jbiegħ bolli tingħata b'self mid-Dipartiment ta' l-Uffiċċju tal-Posta bla ma jsir hlas għaliha, u għandha tingħata lura f'kondizzjoni tajba lill-Postmaster General fil-każ li l-liċenza tiġi mħassra minn dak l-Uffiċċjal jew imċeda mill-Bejjiegh tal-Bolli.

GENERAL POST OFFICE

Applications for the grant of Licences for the sale of Postage, Revenue and National Insurance Stamps and Postal Stationery

Applications from persons who wish to be granted a licence for the sale of Postage, Revenue and National Insurance Stamps and postal stationery will be received by the Postmaster General up to and not later than Saturday, 17th March, 1973.

Postage and Revenue and National Insurance stamps and other postal stationery shall be retailed at their face value whether singly or in quantities.

Supplies of Postage and Revenue Stamps, National Insurance Stamps, etc. will be issued from the General Post Office, Valletta, and from any District Branch Post Office in Malta or Gozo, against requisition forms supplied by the Department. The stamp vendor should call personally at the Post Office for the withdrawal of the supplies required.

A commission of 1c7 in the £M on Postage and Revenue Stamps and on Postal Stationery will be granted to the Stamp Vendors at the time of purchase, provided that the total of each requisition is not below the minimum of 50 cents. On fractional amounts of 50 cents no commission would be allowed. The commission payable on National Insurance Stamps is on the basis of 17c5 per 1,000 stamps irrespective of their value.

Stamp Vendors will be required to keep a stock of the most current denominations of stamps as well as postal stationery in sufficient quantities to meet ordinary requirements.

A signboard to indicate that the holder of the shop or place of business is licensed to sell stamps will be supplied on loan by the Post Office Department, free of charge, and shall be returned in good condition to the Postmaster General in the event of the licence being cancelled by that Officer or surrendered by the Stamp Vendor.

Il-liċenza provduta mid-Dipartiment ta' l-Uffiċċju tal-Posta għandha tkun miżmuma f'post fejn tidher fil-hanut tal-Bejjiegh tal-Bolli.

L-Postmaster General għandu s-setgha, f'kull żmien, li jhassar liċenza min-għajr ma jagħti ebda raġuni.

L-applikanti għandhom jissodisfaw lill-Postmaster General illi l-postijiet mirn fejn jinbiegħu bolli, eċċ., huma adattati għal dan l-iskop. Huma għandhom isemmu wkoll l-impieg jew is-sen-gha tagħhom.

Formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, u l-Ferġhat ta' l-Uffiċċju tal-Posta.

Ngharrfu b'dan illi ma ssir ebda sejha oħra għal applikazzjonijiet qabel ma jgħaddu tnax-il xahar mid-data ta' l-egħluq, imsemmija hawn fuq.

Id-9 ta' Frar, 1973.

Certifikat Mitluf

Is-Sur Frank Cremona ta' 451, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, għarraf lit-Teżor illi ċ-Certifikat ta' li *Stock* Nru. 310 għal £M1,000 L.D.R.S. 6½% 1970-75 li għalih għandu *claim* legali ntilef.

Fuwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz tinhariġlu kopja taċ-ċertifikat.

Id-9 ta' Frar, 1973.

Certifikat Mitluf

Is-Sur Oreste Salazzo ta' 54, Triq San Guzepp, Raħal Gdid, għarraf lill-*Accountant General* illi ċ-Certifikat ta' li *Stock* Nru. 530 għal £M200 6½% *Local Development Registered Stock* 1971/76 li għalih għandu *claim* legali ntilef.

Fuwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz tinhariġlu kopja taċ-ċertifikat.

Id-9 ta' Frar, 1973.

The licence supplied by the Post Office Department shall be exhibited in a conspicuous place in the premises of the Stamp Vendor.

The Postmaster General shall, at any time, have the power to cancel a licence without any reason being given.

Applicants must satisfy the Postmaster General that the premises from which stamps etc. will be sold are suitable for this purpose. They should also state the occupation or trade in which they are employed.

Application forms are obtainable from the General Post Office, Valletta, and Branch Post Offices.

It is hereby notified that no other call for applications will be made before the lapse of twelve months from the above-mentioned closing date.

9th February, 1973.

Loss of Certificate

Mr Frank Cremona of 451, St Paul's Street, St Paul's Bay has notified the Treasury that Stock Certificate No.310 for £M1,000 L.D.R.S. 6½% 1970-75 to which he has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate certificate after the expiration of two calendar months from the date of publication of this notice.

9th February, 1973.

Loss of Certificate

Mr Oreste Salazzo of 54, St Joseph Street, Paola, has notified the Accountant General that Stock Certificate No. 530 for £M200 6½% *Local Development Registered Stock* 1971/76 to which he has legal claim has been lost.

It is proposed that after the expiration of two calendar months from the date of publication of this notice a duplicate certificate will be issued to him.

9th February, 1973.

Certifikat Mitluf

Is-Sinjura Maria Assunta Tabone ta' 57, Triq in-Nazzarenu, Tas-Sliema, għarfet lill-Accountant General illi ċertifikat ta' li *Stock* Nru. 2008 għal £M400 *Local Development Registered Stock* 1973-80 li għalih għandha *claim* legali ntilef.

Huwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz tinħarġilha kopja ta' Ċertifikat.

Id-9 ta' Frar, 1973.

DIPARTIMENT TAD-DWANA

B'riferenza għall-avviz ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 12,781 tas-6 ta' Frar, 1973, ngħarrfu illi d-data ta' l-egħluq ta' meta jintlaqgħu offerti għall-provvista ta' Brieret ta' l-Uniformi għal personal tad-Dwana għandha tingara l-10 a.m. tas-Sibt, is-17 ta' Frar, 1973.

Id-9 ta' Frar, 1973.

Loss of Certificate

Mrs Maria Assunta Tabone of 57, Nazarene Street, Sliema has notified the Accountant General that Stock Certificate No. 2008 for £M400 Local Development Registered Stock 1973-80 to which she has legal claim has been lost.

It is proposed that after the expiration of two calendar months from the date of publication of this notice a duplicate certificate will be issued to her.

9th February, 1973.

CUSTOMS DEPARTMENT

With reference to the notice published in the Government Gazette No. 12,781 of 6th February, 1973, it is notified that the closing date for the receipt of tenders for the supply of Uniform Caps to Customs personnel should read 10 a.m. of Saturday, 17th February, 1973.

9th February, 1973.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

IT-TEŻOR Id-9 ta' Frar, 1973.

THE TREASURY 9th February, 1973.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn il-11 ta' Frar u s-17 ta' Frar, 1973.

For the period between 11th February and 17th February, 1973.

Austrian Schilling ...	58.1421	Kull Lira Maltija Per Malta Pound	Indian Rupee ...	20.0431	Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Australian Dollar ...	1.9971		Italian Lira ...	1484.1308	
Belgian Franc ...	111.9062		Japanese Yen ...	764.7205	
British Honduras Dollar ...	4.2850		Norwegian Kroner ...	16.6472	
Canadian Dollar ...	2.5548		Pakistani Rupee ...	27.3704	
Chinese Yuan ...	5.6201		Portuguese Escudo ...	68.0247	
Czech Koruny ...	18.5112		Spanish Peseta ...	161.9766	
Danish Kroner ...	17.4339		Sterling ...	1.07125	
Dutch Florin ...	8.0993		Swedish Kroner ...	12.0204	
Egyptian Pound ...	1.1141		Swiss Franc ...	8.9600	
French Franc ...	12.7906		Turkish Pound ...	35.3338	
Greek Drachma ...	75.8874		U.S. Dollar ...	2.5549	
Hong Kong Dollar ...	14.4244		W. German Mark ...	8.0420	
Hungarian Forint ...	30.1878		Yugoslav Dinar ...	42.0466	

Statement of the Consolidated Fund Account
for the period April-December 1972
compared with that for the corresponding period of 1971/72
(Published in terms of Section 61 of the Financial Administration and Audit Act, 1962)

	1972/73		1971/72	
	£M	£M	£M	£M
Balance on 1st April		(—) 6,657,427 (a)		(—) 1,078,079
Revenue from 1st April to 31st December				
Ordinary	20,709,877		22,977,564 (c)	
Other	10,605,208		—	
Capital	—	31,315,085	2,175,600	25,153,164
Transfers from Contingencies Fund ...		204,455		330,880
		24,862,113		24,405,965
Transfers to Contingencies Fund ...		331,988 (b)		—
		24,530,125		24,405,965
Expenditure from 1st April to 31st December				
Ordinary	22,062,797		28,998,507 (d)	
Extraordinary	319,255		—	
Capital	4,405,795	26,787,847	7,409,491	36,407,998
		(—) 2,257,722		(—) 12,002,033
Receipts from the U.K. Government		—		4,634,146
Balance on 31st December		(—) 2,257,722		(—) 7,367,887

(a) On 1st April, 1972, the sum of £M331,988 withdrawn from the Contingencies Fund was still outstanding. This sum was subsequently repaid in terms of the Second (1971/72) Appropriation Act (No. XIX), 1972. See also (b).

(c) Inclusive of £M5,500,061 transferred from L.D.R.S. 1971 5½% Sinking Fund.

(d) Inclusive of £M5,255,825 representing repayment of U.K. Government Exchequer Loans.

The Treasury,
The Palace,
Valletta.
17th January, 1973.
(Treas. 786/62)

A. H. CAMILLERI
ACCOUNTANT GENERAL

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 3. Provvista ta' drogi u kimiki B.P. u B.P.C. (A - O)

Avviż Nru. 29. Provvista ta' ħut frisk u ffrizāt mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 30. Provvista u ġarr ta' konkos lest mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Settembru, 1973.

Avviż Nru. 31. Provvista ta' esplosivi u aċċessorji oħra mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 7. Provvista ta' *oral polio vaccine*.

Avviż Nru. 8. Provvista ta' *chlorinators* u manek tal-lastiku.

Avviż Nru. 9. Provvista u installazzjoni ta' mpjant tad-*dry cleaning* fl-Istpar *Mount Carmel*.

Avviż Nru. 32. Provvista ta' rubber gum boots.

Avviż Nru. 33. Provvista ta' sàpun tal-ħasil mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 44. Ġbir ta' fidalijiet mill-isptarijiet mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 45. Provvista ta' kunserva sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 46. Provvista ta' żebgħa tal-enamel u *undercoat* mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 52. Provvista ta' tigieġ (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 53. Provvista, twaħħil, u tqegħid ta' ħgieġ ta' twieqi tal-ħadid igalvanizat fl-iskola ta' Ħal Lija/Balzan.

Avviż Nru. 54. Provvista ta' ġobon (Malta) mis-16 ta' Marzu 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 62. Trasport ta' materjal tal-qawwi mill-barriera Ta' Zuta mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 63. Servizz ta' trasport għall-Bank tal-Gvern ta' Malta mill-1 ta' April 1973, sal-31 ta' Marzu, 1974.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 12, 1973, for:—

Advt. No. 3. Supply of drugs and chemicals B.P. & B.P.C. (A-O).

Advt. No. 29. Supply of fresh or frozen fish from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 30. Supply and delivery of ready mixed concrete from March 16, 1973 to September 15, 1973.

Advt. No. 31. Supply of explosives and accessories from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 15, 1973, for:—

Advt. No. 7. Supply of oral polio vaccine.

Advt. No. 8. Supply of chlorinators and rubber hoses.

Advt. No. 9. Supply and installation of a dry cleaning unit at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. 32. Supply of rubber gum boots.

Advt. No. 33. Supply of laundry soap from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 44. Withdrawal of refuse from hospitals from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 45. Supply of tomato paste up to March 15, 1974.

Advt. No. 46. Supply of gloss enamel paints and undercoat from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 52. Supply of broiler chickens (Gozo) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 53. Supply, fixing and glazing of galvanised metal windows at Lija/Balzan school.

Advt. No. 54. Supply of cheese (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 62. Transport of hard stone boulders and aggregate from Ta' Zuta Quarry from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 63. Transport service to the Malta Government Savings Bank from April 1, 1973 to March 31, 1974.

Avviż Nru. 64. Trasport ta' uffiċjali tad-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku matul 1973/74.

Avviż Nru. 65. Bini ta' hitan tal-il-qugh għall-barrieri fi Triq tal-Balal.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 16. Provvista ta' mħaded.

Avviż Nru. 17. Provvista ta' apparat li jiffi n-nar.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' żebgħa tal-*plastic emulsion* mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 19. Provvista ta' mpjant ta' l-ippumpjar fl-istazzjon tad-drenaġġ tax-Xgħajra, Malta. (Pjanta £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 20. Provvista ta' *one hot water non-storage calorifier*.

Avviż Nru. 21. Provvista ta' *inflatable raft* eċċ., għall-*patrol boats* tal-Qawwa ta' l-Art ta' Malta.

Avviż Nru. 22. Provvista ta' lożor u nvesti.

Avviż Nru. 25. Provvista ta' katusi.

Avviż Nru. 55. Kiri ta' art Nru. 2, artijiet Baronessa Inguanez limitj ta' Ħaż-Żebbuġ, Għawdex.

Avviż Nru. 66. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. għad-Distrett tat-Tramuntana mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 67. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ., għad-Distrett Ċentrali mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 68. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. għad-Distrett Nofs in-Nhar mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 69. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ., għad-Distrett ta' Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

* Avviż Nru. 88. Provvista ta' konkos imħallat lest għall-Port ta' Marsamxett.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-22 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 34. Provvista ta' *feeding cups*.

Avviż Nru. 35. Provvista ta' drogi u kimiki (N—W).

Avviż Nru. 36. Provvista ta' *distribution cable*.

Advt. No. 64. Transport of Officials of the Public Lotto Department during 1973/74.

Advt. No. 65. Construction of road retaining walls at quarries in Tal-Balal Road.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 19, 1973, for:—

Advt. No. 16. Supply of pillows.

Advt. No. 17. Supply of fire extinguishers.

Advt. No. 18. Supply of plastic emulsion paint from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 19. Supply of a pumping plant for Xgħajra sewage pumping station, Malta. (Drawings £M1 from The Treasury).

Advt. No. 20. Supply of one hot water non-storage calorifier.

Advt. No. 21. Supply of inflatable raft etc., for the Malta Land Force patrol boats.

Advt. No. 22. Supply of bed sheets and pillow slips.

Advt. No. 25. Supply of salt glazed pipes.

Advt. No. 55. Lease of tenement No. 2, lands Baronessa Inguanez limits of Żebbuġ, Gozo.

Advt. No. 66. Supply of hard stone spalls etc. to the North District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 67. Supply of hard stone spalls, etc. to the Central District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 68. Supply of hard stone spalls, etc. to the South District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 69. Supply of hard stone spalls etc. to the Gozo District from March 16, 1973 to March 15, 1974.

* Advt. No. 88. Supply of ready-mixed concrete at Marsamxett Harbour.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 22, 1973, for:—

Advt. No. 34. Supply of feeding cups.

Advt. No. 35. Supply of drugs and chemicals (N—W).

Advt. No. 36. Supply of distribution cable.

Avviż Nru. 37. Provvista ta' *rain-coats*.

Avviż Nru. 38. Provvista ta' *birch plywood*.

Avviż Nru. 70. Provvista ta' vireg tal-azzar eċċ., mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 71. Provvista ta' azzar artab sat-30 ta' Mejju, 1973.

Avviż Nru. 72. Provvista ta' injam għad-Dipartimenti tal-Gvern mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 73. Provvista ta' żejt tal-makni mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 74. Installazzjoni u servizz tal-elettriku fi *flats* fil-Housing Estate, ir-Rabat, Għawdex.

* Avviż Nru. 89. Provvista ta' bibien u twieqi tal-hadid għall-Santa Lucia Housing Estate.

* Avviż Nru. 90. Provvista ta' qliezet tal-uniformijiet tas-sajf għan-nies tad-Dwana.

* Avviż Nru. 91. Provvista ta' bajd (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sat-30 ta' Gunju, 1973.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 42. Provvista ta' katusi u *specials* għall-istazzjonijiet ta' lip-pumpjar tad-drenaġġ fil-Bajja ta' San Gorg. San Ġiljan u Marsaxlokk.

Avviż Nru. 61. Provvista ta' baqar.

Avviż Nru. 75. Provvista ta' żra-ben kannella għall-irġiel.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 47. Provvista ta' żigarella ħamra.

Avviż Nru. 48. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 49. Provvista ta' *language laboratory equipment*.

Avviż Nru. 50. Provvista ta' manek tal-lastiku u *gauges* għall-pressa tal-ilma.

Avviż Nru. 51. Provvista ta' *meters* ta' l-ilma.

* Avviż Nru. 92. Provvista ta' banjijiet tal-hadid fondut.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 56. Provvista ta' *temperature/conductivity meter*.

Advt. No. 37. Supply of raincoats.

Advt. No. 38. Supply of birch plywood.

Advt. No. 70. Supply of mild steel bars etc. from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 71. Supply of mild steel reinforcement sections up to May 30, 1973.

Advt. No. 72. Supply of timber to Government Departments from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 73. Supply of thin fuel oil from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 74. Installation of electrical light and power service in flats at the Housing Estate, Victoria, Gozo.

* Advt. No. 89. Supply of metal doors and windows for Santa Lucia Housing Estate.

* Advt. No. 90. Supply of summer uniform trousers to Customs personnel.

* Advt. No. 91. Supply of eggs (Malta) from March 16, 1973 to June 30, 1973.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 26, 1973, for:—

Advt. No. 42. Supply of pipes and specials for sewage pumping stations at St George's Bay, St Julians and Marsaxlokk.

Advt. No. 61. Supply of heifers.

Advt. No. 75. Supply of brown shoes for men.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 1, 1973, for:—

Advt. No. 47. Supply of red tape.

Advt. No. 48. Supply of paper.

Advt. No. 49. Supply of language laboratory equipment.

Advt. No. 50. Supply of rubber hoses and water pressure gauges.

Advt. No. 51. Supply of cold water meters.

* Advt. No. 92. Supply of cast iron baths.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 5, 1973, for:—

Advt. No. 56. Supply of a temperature/conductivity meter.

Avviż Nru. 57. Provvista ta' materjal tal-kanvas.

Avviż Nru. 58. Provvista u tqeghid ta' impjant għall-ippumpjar għall-istazzjon tad-drenaġġ fil-Fontana, Ghawdex. (P'anti £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 59. Provvista ta' impjant għall-ippumpjar għall-istazzjon tad-drenaġġ fil-Bajja ta' San Gorg, San Ġiljan. (P'anti £M1 mit-Teżor).

Avviż Nru. 60. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 76. Provvista ta' *foam testing equipment*.

Avviż Nru. 77. Provvista ta' drapp tat-tajjar.

Avviż Nru. 78. Provvista ta' *X-Ray safety films*.

Avviż Nru. 79. Provvista ta' katusi tal-hadid fondut jew *ductile*.

Avviż Nru. 80. Provvista ta' *steel filing and card index cabinets*.

Avviż Nru. 81. Provvista ta' *ball pens*.

Avviż Nru. 82. Provvista ta' għalf ta'-annimali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Marzu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 83. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 84. Provvista ta' *station wagon*.

Avviż Nru. 85. Provvista ta' *browsers*.

Avviż Nru. 86. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C. (A—E).

Avviż Nru. 87. Provvista u bini ta' kamra *air conditioned* kompluta bl-impjant.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Marzu, 1973, għal:—

* Avviż Nru. 93. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C. (F-P).

* Avviż Nru. 94. Provvista ta' karta *cream wove għat-typewriter*.

* Avviż Nru. 95. Provvista ta' karta *kkulurita għat-typewriter*.

* Avviż Nru. 96. Provvista ta' skieken eċċ.

* Avviż Nru. 97. Provvista ta' trab tal-halib.

* Avviż Nru. 98. Provvista ta' bajla li tahdem biż-żejt. (Malta).

Advt. No. 57. Supply of material canvas.

Advt. No. 58. Supply and erection of a pumping plant for the sewage pumping station at Fontana, Gozo. (Drawing £M1 from the Treasury).

Advt. No. 59. Supply of a pumping plant for St George's Bay sewage pumping station, St Julians. (Drawing £M1 from the Treasury).

Advt. No. 60. Supply of injections B.P. & B.P.C.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 8, 1973, for:—

Advt. No. 76. Supply of foam testing equipment.

Advt. No. 77. Supply of cotton sheeting.

Advt. No. 78. Supply of X-Ray safety films.

Advt. No. 79. Supply of cast iron or ductile pipes.

Advt. No. 80. Supply of steel filing and card index cabinets.

Advt. No. 81. Supply of ball pens.

Advt. No. 82. Supply of animal feed-stuff.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, March 12, 1973, for:—

Advt. No. 83. Supply of paper.

Advt. No. 84. Supply of one station wagon.

Advt. No. 85. Supply of browsers.

Advt. No. 86. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C. (A—E).

Advt. No. 87. Supply and construction of an air conditioned chamber complete with an air conditioning unit.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 15, 1973, for:—

* Advt. No. 93. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C. (F-P).

* Advt. No. 94. Supply of cream wove typewriter paper.

* Advt. No. 95. Supply of coloured typewriter paper.

* Advt. No. 96. Supply of cutlery.

* Advt. No. 97. Supply of milk powder.

* Advt. No. 98. Supply of one oil-fired steam boiler (Malta).

* Avviż Nru. 99. Provvista ta' bajla li tahdem biż-żejt (Għawdex).

* Avviż. Nru. 100. Provvista ta' tagħmir awdju/viżwali.

* Avviż Nru. 101. Provvista ta' tlitt *auto transformer starters*.

* Avviż Nru. 102. Provvista ta' *folders*.

* Avviż Nru. 103. Provvista ta' għalf tal-annimali (iġel tal-fieles eċċ.)

* Avviż Nru. 104. Provvista ta' xugamani għall-wiċċ.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta.

Id-9 ta' Frar, 1973.

BORD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Il-General Manager iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 5/73: Provvista ta' PVC *Covered Aerial Line*.

Avviż Nru. 6/73: Provvista ta' *Street Lighting Contractors*.

Avviż Nru. 7/73. Provvista ta' Cable 2 core 16 sq. mm.

Avviż Nru. 8/73. Provvista ta' *Line Taps u Shrouds għal aluminium u aluminium/copper conductors*.

Sal-11.00 a.m. tal-Ħamis, it-22 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 9/73: Provvista ta' 3 core PVC *Insulated and Sheathed Cable*, 1/1.78mm.

* Advt. No. 99. Supply of one oil-fired steam boiler (Gozo).

* Advt. No. 100. Supply of audio and visual equipment.

* Advt. No. 101. Supply of three auto transformer starters.

* Advt. No. 102. Supply of folders.

* Advt. No. 103. Supply of animal feed-stuff (chick crumbs etc.).

* Advt. No. 104. Supply of face towels.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, the Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

9th February, 1973.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th February, 1973, for:—

Advert. No. 5/73: Supply of PVC *Covered Aerial Line*.

Advert. No. 6/73: Supply of *Street Lighting Contractors*.

Advert No. 7/73: Supply of Cable 2 core 16 sq.mm.

Advert. No. 8/73: Supply of *Line Taps and Shrouds for aluminium and aluminium/copper conductors*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd February, 1973, for:—

Advert No. 9/73: Supply of 3 core PVC *Insulated and Sheathed Cable*, 1/1.78mm.

Avviż Nru. 10/73: Provvista ta' 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 7/1.35 mm.

Avviż Nru. 11/73. Provvista ta' Line Connectors and Shrouds.

Avviż Nru. 12/73: Provvista ta' Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Avviż Nru. 13/73: Provvista ta' Side Entry Lanterns għal Group "B" Roads.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 14/73: Provvista ta' Stay Rods.

Avviż Nru. 15/73: Provvista ta' Galvanised Mild Steel Tubes.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/73. Provvista ta' 11kV Submarine Cable.

Avviż Nru. 17/73. Provvista ta' PVC Insulated u Oversheathed single core unarmoured cable.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-15 ta' Marzu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 19/73: Provvista ta' Compression Tools.

Jithallas id-dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull dokument ta' l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu kwotazzjoni-jiet magħluqin għal:—

* Kwot Nru. 21/73: Provvista ta' HRC Cartridge fuses.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Centrali ta' l-Amministrazzjoni, Il-Moll tal-Knisja il-Marsa f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Frar, 1973.

Advert No. 10/73: Supply of 3 core PVC Insulated and Sheathed Cable, 7/1.35mm.

Advert No. 11/73: Supply of Line Connectors and Shrouds.

Advert No. 12/73: Supply of Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Advert No. 13/73: Supply of Side Entry Lanterns for Group 'B' Roads.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 1st March, 1973, for:—

Advert No. 14/73: Supply of Stay Rods.

Advert No. 15/73: Supply of Galvanised Mild Steel Tubes.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th March, 1973, for:—

Advert. No. 16/73. Supply of 11kV Submarine Cable.

Advert No. 17/73. Supply of PVC Insulated and Oversheathed single core unarmoured cable.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th March, 1973, for:—

* Advert No. 19/73: Supply of Compression Tools.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd February, 1973, for:—

* Quot No. 21/73: Supply of HRC Cartridges fuses.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

9th February, 1973.

DIPARTIMENT TAX-XOĠLIJIET PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoġlijiet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Frar, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaq-ghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 80. Twessiegh tat-Telgha ta' San Ġiljan, San Ġiljan.

Avviż Nru. 81. Qtugh ta' trinek fl-Iskola tar-Rabat.

Avviż Nru. 82. Manifattura u twaħhil ta' xoġlijiet ta' l-injam f'San Ġwann Housing Estate — Kuntratt Nru. 2.

Avviż Nru. 83. Xoġlijiet ta' ħadid fl-Iskola tar-Rabat.

Avviż Nru. 84. Thaffir ta' trinek, għoti ta' *concrete* lil kanali u tqegħid ta' *armoured cables* f'lokalitajiet divesi.

Avviż Nru. 85. Tneħhija ta' blat u materjal mill-mina Nru. 1, fil-post ta' l-estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 86. Xoġlijiet ta' ħadid fil-Housing Estate tal-Gvern, iż-Żurrieq (Kuntratt Nru. 2).

Avviż Nru. 87. Tqegħid ta' art tal-*parquet* u zokklatura fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

Avviż Nru. 88. Tqegħid u għoti ta' *concrete* lil katusi fil-Qasam Barrani, il-Mellieħa.

Avviż Nru. 89. Twessiegh ta' Triq Hal Luqa, Hal Tarxien.

Avviż Nru. 90. Kisi ta' *playground* bil-*concrete* fl-Iskola Sekondarja tal-Bniet, Birkirkara.

Dawk li bi ħsiebhom jagħmlu offerti jkun meħtieġa li jmorru għand il-Kaxxier fi Blokk A, Beltissebħ, biex iħallsu għal formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu bi ħlas ta' 10 ċenteżmi għal kull sett. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-Provvisti u tal-Kuntratti fi Blokk C f'kull ġurnata tax-xoġhol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Frar, 1973.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 23rd February, 1973, for:—

Advt. No. 80. Widening of St. Julians Hill, St. Julians.

Advt. No. 81. Cutting of trenches at the Rabat School.

Advt. No. 82. Manufacture and fixing of joinery in San Ġwann Housing Estate — Contract No. 2.

Advt. No. 83. Iron works at the Rabat School.

Advt. No. 84. Excavation of trenches, concreting of ducts and laying of armoured cables in various localities.

Advt. No. 85. Removal of rock and material from Tunnel 1, site at Luqa Airport extension.

Advt. No. 86. Iron works at the Government Housing Estate, Żurrieq (Contract No. 2).

Advt. No. 87. Laying of parquet flooring and skirting at the Technical Institute, Naxxar.

Advt. No. 88. Laying and concreting of pipes at Qasam Barrani, Mellieħa.

Advt. No. 89. Widening of Luqa Road, Tarxien.

Advt. No. 90. Surfacing of playground with concrete at the Girls' Secondary School, Birkirkara.

Prospective tenderers are required to call on the Cashier at Block A, Beltissebħ to effect payment of tender forms obtainable at a fee of 10 cents per set. Further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office at Block C on any working day during office hours.

9th February, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iavża ifli:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' HAMIS fl-10 a.m. għall-fondi li jidbru hawn taħt:—

Għoti b'cens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 15 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 6. Għoti b'cens għal 25 sena tal-fond magħruf bħala 'Connaught Home' il-Furjana għal użu bħala lukan-da u stabbiliment tal-'catering.'

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 22 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 7. Dritt li jitpoġġew arloġġi tat-toroq f'diversi inhawi fiċ-ċentru ta' b'liet u rħula u fil-vendi tax-charabancs f'Malta u Għawdex u li jintwerew reklami fuqhom.

Avviżi Nri. 13/15. Kiri ta' *garages* Nri. 6, 7 u 8 fil-bitha tal-Housing Estate, Hal Luqa.

Avviż Nru. 16. Kiri tal-fond Nru. 129 Triq Kristofru, il-Belt (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Marzu, 1973, għal:—

* Avviż Nru. 17. Kiri tal-posta Nru. 5 is-Suq ta' B'Kara.

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formoli preskritti, li fliemkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jiġu akwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c l-waħda.

Id-9 ta' Frar, 1973.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th February, 1973, for:—

Advt. No. 6. Grant on emphyteusis for 25 years of the premises known as "Connaught Home", Floriana for use as a hotel and catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd February, 1973, for:—

Advt. No. 7. Right to place street clocks at various sites in town centres and bus-termini in Malta and Gozo and to exhibit advertisements thereon.

Advt. Nos. 13/15. Lease of *garages* Nos. 6, 7 and 8 in the courtyard at the Housing Estate, Luqa.

Advt. No. 16. Lease of premises No. 129, Christopher Street, Valletta (not to be used for habitation).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st March, 1973, for:—

* Advt. No. 17. Lease of stall No. 5, B'Kara Market.

* Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

9th February, 1973.

SOĊJETAJIET KUMMERCJALI

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

This Notice is being published in terms of Section 191(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P. Com.: Soċjetà in akkomandita.

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Overseas Company; OP: Overseas Partnership; P. Com: Partnership En Commandite.

Id-9 ta' Frar, 1973.

9th February, 1973.

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokument Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Mruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 190	Pabros (Investments) Limited	12, Zachary Street, Valletta	9. 1. 73	11. 1. 73	—	Tibdil ta' l-isem <i>Change of name</i>
C 190	Pabros Limited	12, Zachary Street, Valletta	9. 1. 73	11. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj <i>Notification of changes among directors</i>
C 188	Hugo Pace & Sons (Investments) Limited	148, Britannia Street, Valletta	9. 1. 73	11. 1. 73	—	Tibdil ta' l-isem <i>Change of name</i>
C 868	Cyclo (Malta) Limited	15/7. Strait Street, Valletta	10. 1. 73	11. 1. 73	—	Avviż dwar xoljiment <i>Notice of dissolution</i>
C 868	Cyclo (Malta) Limited	15/7. Strait Street, Valletta	3. 1. 73	11. 1. 73	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju <i>Notice of appointment of liquidator</i>
C 1334	1773 Limited	15/7. Strait Street, Valletta	10. 1. 73	11. 1. 73	—	Avviż dwar xoljiment <i>Notice of dissolution</i>
C 1334	1773 Limited	15/7. Strait Street, Valletta	3. 1. 73	11. 1. 73	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju <i>Notice of appointment of liquidator</i>
C 2656	Linotoys Ltd.	Casa Leone Granaries Square, Floriana	10. 1. 73	11. 1. 73	11. 1. 73	Memorandum u statut ta' l-assoċjazzjoni <i>Memorandum and articles of association</i>
C 146	Transconti (Malta) Ltd.	148, Britannia Street, Valletta	11. 1. 73	13. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturj <i>Notification of changes among directors</i>
C 459	Jos. Micallef (1919) Ltd.	34, Strait Street, Valletta	11. 1. 73	13. 1. 73	—	Tibdil fil-memorandum <i>Alterations to the memorandum</i>
C 14	Alliance Shipping Company Limited	11/11 Strait Street, Valletta	10. 1. 73	13. 1. 73	—	Tibdil ta' l-isem <i>Change of name</i>

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokument Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 605	Skylim Ltd.	Imperial Courts, Depiro Street, Sliema	30. 12. 72	13. 1. 73	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat <i>Change of registered office</i>
C 1040	Edward Privitera and Partners Limited	"Longreach" New Street off Lapsi Street, St Julians	12. 1. 73	15. 1. 73	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat <i>Change of registered office</i>
C 123	Malta Commercial Trust Limited	162, Old Bakery Street, Valletta	15. 1. 73	16. 1. 73	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut <i>Alterations to the memorandum and articles</i>
C 2641	White Cross Pharmacy Limited	"White Cross Pharmacy" Shop A, Block I, St Paul's Church Area, Cospicua	10. 1. 73	16. 1. 73	—	Tibdil fil-memorandum <i>Alterations to the memorandum</i>
C 2641	White Cross Pharmacy Limited	"White Cross Pharmacy" Shop A, Block I, St Paul's Church Area, Cospicua	10. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 1007	Hugo Pace & Sons (Travel) Ltd.	148, Britannia Street, Valletta	11. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 1913	The Malta Brass Company Ltd.	A 13, Industrial Estate, Marsa	13. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 661	Muscats General Stores (PYE) Rentals Ltd.	15, Kingsway, Valletta	13. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 2147	ABCD Property Holders & Development Company Limited	4-5, Valletta Road, Paola	11. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 2147	ABCD Property Holders & Development Company Limited	4-5, Valletta Road, Paola	11. 1. 73	16. 1. 73	—	Tibdil fl-istatut <i>Alterations to the articles</i>
C 562	Joseph Schembri & Co. Ltd.	78, New Street, Qormi	16. 1. 73	16. 1. 73	—	Zieda fil-kapital <i>Increase of capital.</i>
C 2657	D.F.P. Limited	173, Britannia Street, Valletta	15. 1. 73	16. 1. 73	16. 1. 73	Memorandum u statut ta' l-assoċjazzjoni <i>Memorandum and articles of association</i>
C 188	Hugo Pace and Sons Limited	148, Britannia Street, Valletta	11. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 2313	Agripak (Malta) Limited	9A, St Mark Street, Valletta	13. 1. 73	16. 1. 73	—	Avviż dwar xoljiment <i>Notice of dissolution</i>
C 2313	Agripak (Malta) Limited	9A, St Mark Street, Valletta	13. 1. 73	16. 1. 73	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju <i>Notice of appointment of liquidator</i>

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokument Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2636	The First National Life Insurance Company of Malta Limited	144, Main Street, Naxxar	16. 1. 73	16. 1. 73	—	Tibdil fil-memorandum <i>Alterations to the memorandum</i>
C 334	Francis Busuttil & Sons Limited	252, St Paul's Street, Valletta	8. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 848	Malta Garments Limited	48, St Anne Street, Floriana	15. 1. 73	16. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
P. Comm. 5	O.F. Gollcher & Sons	19, Zachary Street, Valletta	16. 1. 73	16. 1. 73	—	Tibdil fl-att <i>Alterations to the deed</i>
C 1442	The White Roses Investment Company Limited	162, Old Bakery Street, Valletta	16. 1. 73	17. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 1562	Quality Homes Ltd.	38/2, Zachary Street, Valletta	15. 1. 73	17. 1. 73	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat <i>Change of registered office</i>
C 459	Jos. Micallef (1919) Ltd.	34, Strait Street, Valletta	17. 1. 73	18. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 349	Carreras of Malta Limited	55 "Kingsway Palace" Kingsway, Valletta	15. 1. 73	18. 1. 73	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi <i>Notification of changes among directors</i>
C 349	Carreras of Malta Limited	55 "Kingsway Palace" Kingsway, Valletta	15. 1. 73	18. 1. 73	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat <i>Change of registered office</i>
C 107	Rothmans of Pall Mall (Malta) Ltd.	55 "Kingsway Palace" Kingsway, Valletta	15. 1. 73	18. 1. 73	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat <i>Change of registered office</i>

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

[52]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili b'degriet tal-1 ta' Frar 1973 ordnat il-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid numru erba' mija u tlieta u erbgħin tas-sena elf disa' mija u wiehed u ghoxrin (443/1921) billi fil-kolonna ntitledata "Isem u Kunjom il-Missier, u jekk hux haj jew mejjet" il-kunjom "Azzopardi" kunjom mis-sier l'omm għandu jigi sostitwit bil-kunjom "Camilleri".

Registru tal-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili illum 2 ta' Frar, 1973.

J. CEFAL,
Registratur.

Translation

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 293 (a) of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts by a decree of the 1st February 1973, ordered the correction of the Act of Birth number four hundred and forty three of the year one thousand nine hundred and twenty one (No. 443/1921) in the sense that in the column headed "Name and Surname of the father, and whether living or dead" the surname "Azzopardi" the surname of the mother's father, be substituted by the surname "Camilleri".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts this 2nd February, 1972.

J. CEFAL,
Registrar.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics January to December, 1968	25c	Census of Production 1967	25c
Trade Statistics January to December, 1969	25c	Census of Production 1970 and 1971	25c
Trade Statistics January to December 1970	25c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Quarterly Digest of Statistics up to September 1972 (each)	7c5	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1967	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Annual Abstract 1968	50c	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
Annual Abstract 1970 and 1971 ...	50c	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
Vital Statistics (monthly)	2c5	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
		The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963 ...	£M5.25c0	Debates of the Legislative Assembly (Official Report)	(price varies)
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Economic Survey 1970	5c
Approved Estimates 1972-73	50c	General Elections (Results) 1971 ...	5c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7
Customs Tariff	57c5	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1972 ...	15c
		Staff List 1972	50c
		Diplomatic Consular and other Representation in Malta, January 1973	5c
		Merchant Shipping Bill 1973	25c
		(in Maltese) (each fasc.)	1c7